



## 内容

### 目录

校长致辞 .....	2
学校新闻 .....	2
学校停车场 – 重要更新 .....	5
学生验证表 .....	6
举重室和健身房 .....	6
失物招领——最后的机会！ .....	6
储物柜 .....	6
Grad Photos – 紧急提醒更新！！ .....	6
毕业生的重要年鉴日期 .....	6
合作日期和时间表 .....	6
Byng 日历 .....	7
Lord Byng 每日时间表 .....	7
2023/2024 学年学费 .....	7
温哥华沿海卫生局 – 我什么时候应该让我生病的孩子不上学？ .....	7
行动不便的学生使用电梯 .....	7
读写能力 12 评估 .....	7
表格 .....	7
医疗计划表格/药物 .....	8
PAC 更新 .....	8
辅导最新情况 .....	9
艺术信息 .....	9
Byng 艺术 .....	10

## 校长致辞

尊敬的罗宾家长、学生和社区成员：

非常感谢所有 Byng 员工，他们以如此专业的态度回应了昨天的警察事件，并感谢我们学生和家长的<sup>所有</sup>支持。

我们也非常感谢 VSB 学区团队，他们响应支持我们学生和整个学校社区的社交和情感需求。12 月 21 日和 22 日，学区重大事件响应小组一直在学校与我们的校本咨询团队合作，为教职员工和学生提供支持，并将继续为学校提供支持。

随着我们进入当之无愧的两周假期，我祝愿你们在假期一切顺利，我们期待看到学生在 2024 年初和 1 月 8 日星期一重返课堂。

度过一个宁静的寒假假期。新年见！

Mr. Wilmann



## 学校新闻

### 亮点包括：

- 所有人都享受了季节性的假期乐趣，冬季博览会在家长、教职员工和学生之间建立了社区联接。
- 这是一个非常完整的季节性欢乐的一周，学生会举办了一年一度的姜饼屋建筑比赛，GSA 进行了节日贺卡销售的筹款活动。
- 小学生们参加了由我们令人难以置信的 LB 音乐部门主办的冬季音乐会。
- 体育 9 和 8 年级学生学习自卫和轮椅篮球，作为他们终身学习计划的一部分。
- 社区加强支持我们共同前进的和解之旅
- 1973 届 Byng 毕业生向学校展示过去的历史海报。

随着假期的临近，教职员工、学生和<sup>家长</sup>都帮助营造了令人难以置信的寒假氛围。

以下是在动感十足的社区庆祝活动周期间发生的一些冬季假日活动：

### PAC 冬季博览会建立社区精神

非常感谢我们的 PAC 家长组织者在学校举办了有史以来第一次冬季博览会。

由于他们的努力，这次活动已经为今年的筹款活动筹集了超过 2,000 加元的资金，以支持学校开展许多符合我们学校使命和学习四大支柱的项目和活动。大家干得好！！



图1 家长、学生和社区志愿者聚集在冬季集市上的一刻。

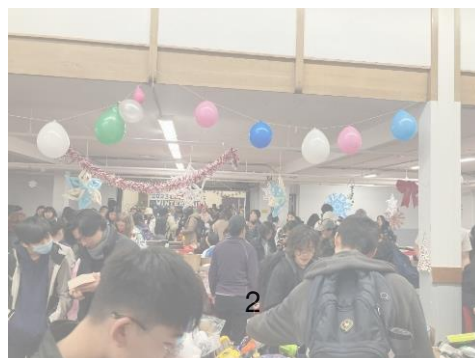


图2：家长和志愿者聚集在学校门厅和食堂参加冬季集市，并在公开市场上购买节日特价商品。

## 学生会举办一年一度的姜饼屋筹款比赛

特别感谢 Schnieder 女士支持我们的学生会学生领袖举办年度筹款活动，以支持一年一度的 Canley Cup Food Bank Drive。学生团队每人支付 5.00 加元参加比赛，所有筹集的收益都捐给了食品银行。



图3 本周在门厅出售节日贺卡，以支持 Byng GSA 俱乐部。

学生会赞助商 Katrina Schnieder 女士和学生会领导在学校门厅为一年一度的姜饼屋筹款活动设立。

## 小学生参加由我们令人难以置信的 LB 音乐部门主办的冬季音乐会

对于我们的社区小学来说，这是一个充满音乐和娱乐的下午，参加了由我们非凡的 LB 音乐团队组织的下午音乐会。

特别鸣谢：

Ms. Lisa Lan (合唱团)

Ms. Ruth Anderson (弦乐)

Mr. Hannes Kan (乐队)



感谢你们如季节性盛宴的精彩表演，并以如此积极的方式欢迎我们的小学生进入我们的学校!!

## PE 8 和 9 学生学习轮椅篮球和自卫，作为他们终身学习计划的一部分。

### Physical and Health Education 8

Background Information ▾ Change Grade ▾

Download ▾

#### Core Competencies

Communication ▾

Thinking ▾

Personal and Social ▾

#### Big Ideas

Daily participation in different types of physical activity influences our physical literacy and personal health and fitness goals.

Lifelong participation in physical activity has many benefits and is an essential part of a healthy lifestyle.

Healthy choices influence our physical, emotional, and mental well-being.

Healthy relationships can help us lead rewarding and fulfilling lives.

Advocating for the health and well-being of others connects us to our community.



图4 她投篮得分!!

图5 八年级体育课学生轮流学习轮椅篮球技巧。

Watson 女士的 PE 8 年级学生体现了 8 年级体育学习核心能力，向学生介绍了一种新的运动轮椅篮球。

为了了解这项新运动的挑战，八年级的学生轮流坐在轮椅上玩游戏。

八年级的学生学习了轮椅篮球的规则，而隔壁体育馆 Boulding 先生的九年级同学则学到了另一堂非常重要的终身学习课——自卫。

同样，这个重要的单元反映了 9 年级体育课程的核心能力。



图6 9 年级学生在他们的九年级体育课学习自我防卫的艺

社区加强支持我们的和解之旅  
携手共进。



来自 Musqueam 的艺术家马丁·斯派洛（Martin Sparrow）和拉姆齐·路易斯（Ramsey Louis）在我们学校创作的美丽的 Musqueam 欢迎雕像进入了完成的最后阶段，在完成工作之前还需要几个步骤。

这些步骤包括绘画和完成艺术品，将其提升到地基上，最后在揭幕仪式上揭幕。

特别感谢以下工作人员和社区成员一路以来的帮助：



- Brian Boomer 先生（VSB 维护与施工）
- Terry Forgeron 先生（VSB 交易主管）
- Bryan Erickson 先生（Byng Staff-Tech Studies）
- Dave Robinson 先生（原住民艺术家和文化教育家）
- 警员 Dhiren Kumar（VPD-SLO：举重俱乐部赞助商）
- 12 年级学生 Daveed（举重俱乐部队长）

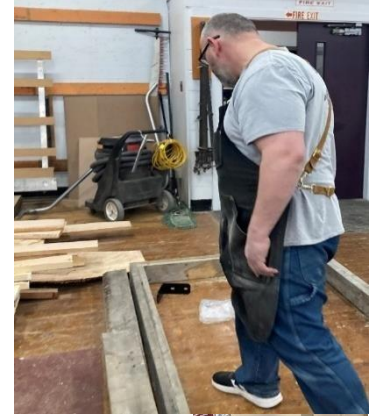
目前的计划是将迎宾雕像移入 Byng 门厅，以便可以在干燥的地方完成最后的工作。一旦非常有才华的布莱恩·埃里克森先生在戴夫·罗宾逊的帮助下设计的推车完成，举重俱乐部将协助这一旅程。

**手推车必须能够移动 3,000 磅重的艺术品!!**

**图7: Musqueam 艺术家马丁·斯派洛 (Martin Sparrow) 先生创作的欢迎雕像“The woman of the Grass” 在 Byng 中学的雕刻帐篷中, 毗邻 W. 16th Avenue。**



埃里克森先生和戴夫·罗宾逊先生并肩工作, 分享西方科学和原住民认知方式的知识和实践, 以建造一辆手推车将 Musqueam 欢迎雕像运送到学校内。



### **1973 届 Byng 毕业生向学校展示过去的历史性海报**

本周的另一个重要事件是 1973 届的 Byng Grad 向 Byng 橄榄球教练 Mike Malette 先生展示了一张过去的海报。本届 Byng 2024 届毕业生的学生代表学校与 Malette 先生和 Wilmann 先生一起在那里领取了修复后的海报。

**图8 一个值得纪念的时刻, 来自 73 届的弗兰克·德尔莫纳科 (Frank Delmonaco) 向 Byng 教练 Mike Malette 先生和 Byng 橄榄球队高级队展示了一张过去的历史性海报**



### **学校停车场 - 重要更新**

尊敬的 Lord Byng 中学和 Jules Quesnel 小学的邻居们,

请注意, 从 2023 年 12 月 22 日星期五下午 4:00 起, Lord Byng 中学和 Jules Quesnel 小学的停车场在课余时间提供公共收费停车场。具体来说, 公共收费停车场将在周一至周五下午 4:00 至早上 7:00 以及周末、节假日和学校假期每天 24 小时开放。

上课日、周一至周五上午 7:00 至下午 4:00 以及所需的其他特殊时间, Lord Byng 中学和 Jules Quesnel 小学的停车场仅供学校使用。请注意, 付费站和停车应用程序将无法运行或不允许在上课时间购买停车位。

这两所学校对公共收费停车场的这一变化反映了温哥华教育局的双重目标, 即确保 VSB 停车场仅供学校和学区使用, 以及最大限度地利用我们的资产并为 VSB 计划创造收入。

请注意, Lord Byng Pool & Fitness Centre 不是 VSB 设施, 而是温哥华公园局的设施。另请注意, 它没有自己的停车场。现在欢迎该设施的客户在上述时间和条款期间将车停在 VSB 物业上。

付费停车系统和执法将由 EasyPark 提供, 该公司还在其他 13 个 VSB 设施中运营付费停车。EasyPark 是温哥华市的一个非营利实体。

无限期的停车费为每小时 1.00 加元, 每天最高 6.00 加元。

鼓励公众注意所有 EasyPark 的标志, 以避免罚单和拖车。

如果您有任何具体问题或疑虑, 可以致电 604-713-5712 联系管理 VSB 公共付费停车场的 Liam Coughlan。

## 学生验证表

我们已经收到了一些家庭的完整验证表格，但我们需要从每个人那里收到它们。

请登录 MyEd BC 并验证您的联系信息（联系人、地址和电话号码）是否正确。如果不是，请打印出验证表并进行更改，并让您的孩子将其归还给学校办公室。

**我们经常将证书邮寄到家中，并注意到很多证书由于地址不正确被退回。**

## 举重室和健身房

为安全起见，学生不得在上课时间和健身时间将背包带入举重室或体育馆。请确保您的孩子有锁，以便他们可以将书包锁在学校储物柜或更衣室储物柜中。重要的是，学生将他们的物品锁在储物柜中。

## 失物招领——最后的机会！

请检查二楼失物招领台是否有遗失衣物、睡袋、鞋子、饭盒、背包等。对于较小的物品，钥匙，眼镜，公交卡等，请到学校办公室。所有无人认领的物品将在寒假期间捐赠给慈善机构。

## 储物柜

请记得随时锁好您的个人物品/贵重物品，以确保它们的安全。请注意，所有未使用的储物柜均已被学校上锁。如果您有任何问题，请到学校办公室。

## Grad Photos – 紧急提醒更新！

任何尚未与 Artona Group 拍摄毕业照的 12 年级学生，请尽快致电 604-872-7272 联系 Artona Group 进行预约。即使您最终没有购买套餐，拍摄的 Artona 照片也将用于 Grad 视频和年鉴。请注明您来自 Byng Secondary。这是一个很好的预约机会如果您利用休息时间在那里。 <https://artona.com/>

## 毕业生的重要年鉴日期

希望在年鉴中附上自己的照片和个人名言的应届毕业生需要注意以下几点：

完成 Artona 人像摄影的最后日期是 **12月10日星期日**（在此日期之后，不能保证他们的照片会进入年鉴）

如果即将毕业的学生想提交个人名言，该名言将出现在年鉴的肖像旁边，需要通过以下链接提交名言：

<https://forms.office.com/r/EnHgA8rH2q>

## 合作日期和时间表

<b>合作日期：学生上午 10 点到达 No F.I.T. 9月20日;10月18日;11月15日; 1月17日;2月21日;4月24日;5月15日;6月19日</b>	
第 1 期	10:00-10:40
休息	10:40-10:50
第 2 期	10:50-11:30
午餐	11:30-12:15
第 3 期	12:15-1:35
休息	1:35-1:40

## Byng 日历

请访问 Lord Byng 学校网站。 <https://www.vsb.bc.ca/lord-byng/ci/p/65391>

## Lord Byng 每日时间表

MONDAY	TUESDAY	WEDNESDAY	THURSDAY	FRIDAY
FIT 8:40 - 9:20				FIT 8:40 - 9:20
BLOCK 1 9:20 - 10:20	BLOCK 1 8:40 - 10:00	BLOCK 1 8:40 - 10:00	BLOCK 1 8:40 - 10:00	BLOCK 1 9:20 - 10:20
BREAK 10:20 - 10:30	BREAK 10:00 - 10:10	BREAK 10:00 - 10:10	BREAK 10:00 - 10:10	BREAK 10:20 - 10:30
BLOCK 2 10:30 - 11:30	BLOCK 2 10:10 - 11:30	BLOCK 2 10:10 - 11:30	BLOCK 2 10:10 - 11:30	BLOCK 2 10:30 - 11:30
LUNCH 11:30 - 12:15	LUNCH 11:30 - 12:15	LUNCH 11:30 - 12:15	LUNCH 11:30 - 12:15	LUNCH 11:30 - 12:15
BLOCK 3 12:15 - 1:35	BLOCK 3 12:15 - 1:15	BLOCK 3 12:15 - 1:35	BLOCK 3 12:15 - 1:15	BLOCK 3 12:15 - 1:35
BREAK 1:35 - 1:40	BREAK 1:15 - 1:20	BREAK 1:35 - 1:40	BREAK 1:15 - 1:20	BREAK 1:35 - 1:40
	FIT 1:20 - 2:00		FIT 1:20 - 2:00	
BLOCK 4 1:40 - 3:00	BLOCK 4 2:00 - 3:00	BLOCK 4 1:40 - 3:00	BLOCK 4 2:00 - 3:00	BLOCK 4 1:40 - 3:00

## 2023/2024 学校费用

请支付您的学费。通过 [SchoolCash Online](#) 支付学费。

## 温哥华沿海卫生局 - 我什么时候应该让我生病的孩子不上学?

请让您的孩子留在家中，直到他们能够充分参加正常的学校活动或按照医务人员的指示。

您可以参考温哥华沿海卫生资源：

<https://www.vch.ca/en/when-should-i-keep-my-sick-child-home-school>

## 行动不便的学生使用电梯

当社区人员行动不便时，我们需要为他们提供最安全的交通工具：目前我们的**电梯使用钥匙工作**。

因此，遇到行动不便的学生应在工作人员的指导下：

- 前往或派一名学生跑一趟：
- 地下室 - A006
- 1 楼 - A100
- 2 楼-学校办公室
- 3 楼 - Rm A316 获取钥匙/帮助

如有其他困难，请与学校办公室联系。

## 读写能力 12 评估

**算术 12 读写评估：** 1 月 22 日星期一至 1 月 26 日星期五，在图书馆计算机实验室。

此评估的学生时间表将在 12 年级频道的 Microsoft Teams 上发布，并在 2024 年返校第一周发布在主办公室外。

## 表格

**在线表格：** 请访问 <http://myforms.vsb.bc.ca> 并在线填写以下表格。

- 一) VSB 媒体同意书 2023 – 2024
- 二) 外部媒体同意书 2023 – 2024
- 三) 4-12 年级 AUP 表格（可接受的技术使用政策） - 非常重要，请与您的孩子一起仔细阅读。
- 四) Adobe CC 同意书（适用于家长/监护人）
- 五) Adobe CC 使用确认书（面向学生）
- 六) CASL 同意书 2023 -2024（与父母和监护人沟通）

登录 <http://myforms.vsb.bc.ca> 请确保您输入的是孩子的 PEN 号码，而不是他们的学号。学生可以在成绩单上找到他们的 PEN 号码。

**感谢您的合作，重要的是我们让所有家庭返回/提交此处发布的所有表格。**

## 医疗计划表格/药物

如果您的儿子/女儿患有糖尿病、癫痫发作、过敏反应、哮喘或其他医疗问题，请到办公室领取医疗计划表。重要的是，学校被告知任何可能需要在学校进行紧急护理的医疗状况，并存档最新信息。

强烈建议携带紧急药物（如吸入器、epi-pen 或糖尿病急救包）的学生将这些药物或用品始终放在腰包、钱包或背包中，以便随身携带上课和实地考察。

## PAC 更新

**最后机会捐赠 请支持我们的年度筹款活动，使 BYNG 受益：感谢所有捐赠的人 - 我们已经筹集了超过 17,000 加元！但是，我们收到了价值超过 100,000 加元的重要学校资助请求。请考虑通过 School Cash Online ([链接](#)) 捐款。Byng 依靠这些捐款来资助俱乐部、活动、节目和设备。请查看 PAC 网站 ([链接](#)) 以获取有关您的资金去向的详细信息。每一加元都会回馈给学校，超过 20 加元的捐款可以免税。**

**下一次瓶子义卖 1 月 13 日** - 在假期期间保存您所有的瓶子和罐头！毕业生委员会将于 **1 月 13 日星期六上午 9 点至下午 3 点** 在学校停车场举办瓶子收集。请带上您所有的瓶子、罐子和果汁盒。如有任何问题或要做志愿者，请发送电子邮件至：Zarella at [zarella.bast@gmail.com](mailto:zarella.bast@gmail.com)。

**更改 1 月 PAC 会议日期** - 我们将 1 月 17 日的 PAC 重新安排到 2 月 7 日星期三，因此请在您的日历上做标记。2 月 21 日不会举行 PAC 会议。

**星期三早上在太平洋精神公园散步。** 周三的步行活动将于 1 月 10 日（星期三）恢复。

## 在购买杂货时支持 LORD BYNG

Lord Byng PAC 与 Sungiven 和 Stongs 杂货店合作。当您任何一家商店购物时，Byng 都会收到回扣（您无需支付额外费用），这些资金将用于支持 Byng 的俱乐部、活动、新项目和新设备。

**Sungiven (元初)** - 使用此订单购买预付杂货卡，Byng 将收到您购买价值的一定百分比。说明：填写订单，支付预付杂货卡，并在每月最后一天上午 9 点至 10 点之间在面向 Crown 街的 Byng 入口处领取您的杂货卡。订单截止日期为每月 25 日。前 30 名参与者将获得 Sungiven 的额外礼物。订单现在可以通过 **电子转账、微信支付** 和 **银联支付**。+ [订购表格](#)

**Stongs Market** - 在 [www.stongs.com](http://www.stongs.com) 在线购物，他们将向 Lord Byng PAC 捐赠 4%，作为其回扣计划的一部分。商品可以在线购买并送货上门或在店内取货。在结账时，在“为我们的回扣计划选择一所学校”下选择 Lord Byng Secondary（店内不提供）。如有任何问题，请发送电子邮件 [lbpacgiftcards@gmail.com](mailto:lbpacgiftcards@gmail.com)。

**请加入我们的电子邮件列表** - PAC 创建了自己的电子邮件列表，以便直接与家长沟通。请立即使用下面的二维码或访问 PAC 网站并点击订阅进行注册 <https://www.lordbyngpac.com/>





**GRAD 2024** – 有关毕业生委员会的任何问题，请发送电子邮件至 [bynggradcommittee2024@gmail.com](mailto:bynggradcommittee2024@gmail.com) .

**BYNG ARTS 家长小组会议：** 几位家长为有 Byng Arts 学生的家庭成立了 Byng Arts 家长小组。如有任何问题，请发邮件 [byngartsparents@gmail.com](mailto:byngartsparents@gmail.com)

### 中国家长支持信息：

每周学校新闻的中文版和中文播报将更新在 PAC 官网上

PAC 邮箱接受中文邮件，中国家长可以将他们的问题或者疑虑发中文邮件到 [lordbyngschoolpac@gmail.com](mailto:lordbyngschoolpac@gmail.com)

### 2023/24 PAC 会议日期：

1月17日，2024（移至2月7日）

2月7日，2024

2月21日，2024（取消）

4月17日，2024

5月15日，2024

如有任何与 PAC 相关的问题或疑虑，请发送电子邮件至 [lordbyngschoolpac@gmail.com](mailto:lordbyngschoolpac@gmail.com) 或访问 <https://www.lordbyngpac.com/> 。我们期待与您建立联系！ Byng PAC

### 辅导员最新情况

A-GR Milinazzo 女士

[kmilinazzo@vsb.bc.ca](mailto:kmilinazzo@vsb.bc.ca)

Gs-L Ms . Radic

[jradic@vsb.bc.ca](mailto:jradic@vsb.bc.ca)

M-TE Tanner 女士/Davies 女士

[ktanner@vsb.bc.ca](mailto:ktanner@vsb.bc.ca) [cdavies@vsb.bc.ca](mailto:cdavies@vsb.bc.ca)

Tf-Z VanderKlippe 女士

[mvanderklippe@vsb.bc.ca](mailto:mvanderklippe@vsb.bc.ca)

### 毕业信

辅导员已经完成了与所有对毕业有未完成要求的学生的会面。我们将通过电子邮件向家里发送信件，并且只有在您的学生有一些毕业未完成要求课程时才会向他们提供副本。请注意，我们将与这些学生密切合作，帮助他们规划一种方法来完成所有高中毕业要求。 以下是我们这封信的空白形式：

[12 年级毕业信](#)

[毕业生要求信](#)

### 辅导团队

有新的 Byng 学生吗？请告知您的辅导员，并要求他们将您添加到我们的辅导团队小组中。在这里，我们发布了很多关于以下方面的信息：**大专学校选择、奖学金**、课外活动机会、心理健康资源、工作机会，仅举几例。每个年级都有自己的辅导团队小组，例如。12、11、10、9 和 8 年级（辅导 2023/24）。

### 艺术信息

**征集年鉴艺术作品提交**

将您的作品纳入今年的年度!!立即执行此操作, 立即执行。



## Byng 艺术

**该计划的新申请者** – 感谢所有提交申请信封的人。我们将在新的一年里审查您的包裹内容并发送确认信息。

请记住完成艺术补充: 如果您想申请, 我们有两个 部分需要完成。

- 网上申请表格 (第二部分) <https://byng2.vsb.bc.ca/byngarts/>

每个重点领域的提交要求可通过点击: [选择 过程 部分获得](#)。

办公室将在假期关闭。

电子邮件: 请于一月份向 [byngarts@vsb.bc.ca](mailto:byngarts@vsb.bc.ca) 发送您的问题。

## Byng Arts 护照:


[passport.lordbyng.net](https://passport.lordbyng.net)

护照将在学期末进行复查。到那时, 您应该至少有七 (7) 个事件。

所有成功解锁七个或更多徽章的帐户都将在新的一年获得抽奖, 所以把你的艺术作品放在每个徽章上吧!

要解锁的徽章:

Lord Byng AirBand Events




Earned on 12/12/23  
End 2023 with a BANG - come out on the last day of school and enjoy our annual tradition. n Upload an image from the afternoon and have a happy holiday.

KUTAPIRA - Byng Arts FAB Events



Earned on 12/12/23  
Come listen to the percussive rhythms of Kutapira on Tuesday, December 19th

Colour Show 2023 Art



Earned on 12/12/23  
Taste the Rainbow and come and see the latest display of artwork in our Gallery.

## BYNG ARTS FAB 组装

每年, 我们都会邀请表演者展示他们在艺术方面的才华。周二, 我们欣赏了库塔皮拉的节奏节拍。请看下面的一些照片: <https://www.kutapira.com/>



### **Byng Arts 学生会信息**

学生会每周四在 A223 室开会。欢迎所有人。我们将在 TEAMS 和 Instagram 上发布更新 ([@byngartstudentcouncil](#))

如果您有任何 Byng Arts 问题，请联系 Hartley-Folz 先生 ([jhartley@vsb.bc.ca](mailto:jhartley@vsb.bc.ca))